

Traktor

CARRARO

Supertigre 7000

CH 4960 04

Hersteller Antonio CARRARO di G s.a.s., Via Caltana 18, Campodarsego, Padova / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "7000"  
 vor Fahrgestellnummer "13"  
 Herstellerplakette rechts, seitlich am Schaltgehäuse  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich am Zwischengehäuse  
 Motorkennzeichen "1053 SU" links, hinten seitlich am Motorblock, unter Anlasser (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur F.T. Sonderegger AG, 9322 Egnach + Mühlestrasse 10, 9100 Herisau  
 Geprüftes Fahrzeug 13\*6675\*

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch m.hydr.Lenkhilfe;Knicklenkung  
 Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände  
 Anzahl Gänge 8 Achsantrieb Allrad  
 Betriebsbremse \*) mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder  
 Hilfsbremse mechanisch,Innenbacken,auf die Hinterräder  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse,Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

**Motor**  
 Marke V M Typ 1053 SU  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Luft Anzahl Zylinder 3  
 Bohrung 105 Hub 110  
 Hubraum 2856 Steuer-PS 14,55  
 Leistungs-kW 44 DIN bei U/min 2500  
 Lärm-Standmessung 77 dB(A bei U/min 1875  
 Schalldämpfer 1 Topf 665x110x90 mm (Kamin)  
 Abgasprüfung Backarach = 6,0  
 Entstörung ---

**Karosserie** Traktor mit Sicherheitsbügel FAT-764/81  
 Anzahl Türen \_\_\_\_\_ Geschw. Messer \_\_\_\_\_  
 Sicherheitsgurten v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Unterlegkeil \_\_\_\_\_ Rücksplegel \_\_\_\_\_  
 Diebstahlsicherung \_\_\_\_\_  
 Anzahl Plätze t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
**Masse** innen \_\_\_\_\_ aussen \_\_\_\_\_  
 Länge \_\_\_\_\_ 3080 Achsabstand 1385 / \_\_\_\_\_  
 Breite \_\_\_\_\_ (939-1402)1225 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_  
 Höhe \_\_\_\_\_ 2010 Spurweite v 990 h 990  
 Ueberhang v \_\_\_\_\_ 1075 Spurweite v 744 - 1060  
 h \_\_\_\_\_ 620 h 737 - 1167  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurkreis Ø l 5250 r 5150

**Gewichte** vom 980 hinten 440 total 1420  
**Leergewicht** \_\_\_\_\_  
**Nutzlast** \_\_\_\_\_  
**Fabrikgarantie** 1390 1390 2540  
**Reifengrösse** 9.5 R 20 9.5 R 20 +)  
**Ply / bar** 4 / 1,3 4 / 1,3  
**Tragkraft** 1300 1300  
**für V max** 30 30  
**Felgen** \_\_\_\_\_  
 mech. Getriebe \_\_\_\_\_ autom. Getriebe \_\_\_\_\_  
**Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst** \_\_\_\_\_  
**Garantiertes Gesamtzuggewicht** \_\_\_\_\_  
**Geprüfte Anhängelast** \_\_\_\_\_  
**Garantierte Dachlast** \_\_\_\_\_  
**Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller** 21 \_\_\_\_\_ km/h  
 gemessen 21 km/h bei U/min 2500 Motor 690 Zapfwelle \_\_\_\_\_

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	M	(E)	
Abblendlichter	M	(E)	
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v	1 (E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v	_____	s _____ h 1 (E)
Markierlichter	v	_____	s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____	_____	_____
Zusätzliche Lichter	_____	_____	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____	_____	_____
Scheibenwischer	_____	_____	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	FIAMM CH 5 0602 01 oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	CARRARO Supertigre 7000		
Typenscheinnummer	CH	4960	04
Karosserie	_____		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	1420	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	14,55
Gesamtgewicht	_____	Hubraum	2856

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

- \* Betriebsbremse : Wirksame Länge des Hebels auf Bremswelle 100 mm (Bremsverhalten).
- + Reifenvarianten : 8.25 - 16, 4 PR, 1116 kg (1.1), V-max. 30 km/h.  
7.50 - 18, 4 PR, 1004 kg (1.3), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Standlicht rechts = Sichtwinkel gemäss Schema E eingehalten.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.